香港方物誌

莫林豐著。

一月份的名花

多數花木的倍從草。

）蕾都開始披着毛茸的外衣鑽了出來，就是老榕樹也脫了了舊衣，因此過了農歷新年交了春，多數花木都揉着眼睛笑起來！，這時首先迎接新年的最著名的吊鐘，接着是五色燦爛的杜鵑，醉醒的桃花，英雄的木棉……

日前，在這最冷落的季節，我們在野外山邊上所能見到的野花，只有壹種矮小的紫羅蘭，這是香港最常見的野生紫羅蘭，紫的得很普遍，差不多在香港和新界的一般山邊上都可以見得到，它們生得矮小，葉子是尖圓的，花色淡紫，花瓣的底下有幾條深紫的紋路，它們從一個月份開始開花，可以一直維持到四月，不過花色越開越淡，有時簡直的白色的！。

還有壹種野生的單瓣白玫瑰，外國人稱它們爲狗玫瑰，在新界很多，香港山上則比較少見。它們是從二月起開始開花，但在一月內有時也可以偶然見到幾朵早開的花，它們是純白的，沒有香味，花朵很大，有時直徑可以大至四英寸。

香港有一種野生的黃菊花，

（二）

▲四十大街近域多利樓上一聯房，現租百元，樓下七十庫有三睡房，價三萬。

▲柏文區街角地和屋三間，月入六百，要價五萬五。

▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千。至三萬八。在西區者要四萬三千五。

▲溫哥華中心地點柏文十八組，五年半新，材料上乘，保管良好，住客常滿，每組均有騎樓，地闊十九尺，機會難逢。

▲菓舖連賣業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文歡迎垂詢

馮本鐘 BEN T. FENG 住家電話 224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

生道李醫中

九五四東街打片寓現

三七三五四·三話電

驗經年餘十數醫行港香在曾

風濕膝痛 筋骨腰痛
手足麻痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼矇眼水 耳聾耳響
鼻淵鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸腹痛
三消甜尿 皮膚痕癢

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

大西方米廠
新出品
五羊牌正絲苗米
最合飲館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：建生公司

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C.（近 E. 30 Ave.）
新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

O. K.
傢私公司
溫哥華 奇化街 式五大號
電話：大八七、七一式七 式五三、〇三式六
單双人床大平賣
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器

訪英雄相命
（仙迎如神 欠油似蟲）
費片五角 問病 何處 卦 特正蒙正高論公 万行任其中 周遊寶城名陳山 軍政學市仿英德 中西學故哲學 外埠批命郵寄 高片打街東一〇〇號新亞旅社候教 電話：大八五、九〇六四

腦尾死補丸 每合十元六百粒小合五元式百月十粒
腦尾補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃脹，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每逢天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元豐盒，價格高昂，未能普遍，本號去年曾批出名，故特小盒，以便人士試辦，每盒五元，能服七日，確有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸 每粒五元 三十粒 的實驗名 每服一粒
能使大腦四肢強，無力流行，補血，可能帶助轉弱爲強，用過方知功効、

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小皮膚骨骼，故稱消毒藥，可能解決皮膚疾病疾苦，各種表皮病

皮膚止癢膏 每盒二元

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

雲埠中國樂行
片打街壹百五十四號

王大衛煤氣工程
省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水間，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九家

榮卓公司
電話：式五四：七九式三
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新打片址新街東八七一號
華埠最老資格之銀行！
五十年來專誠服務華商仕女
新保險箱
租賃無餘額多
歡迎申請從速
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
231 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3132
端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

韓記 PH. 28F-87
▲本號代理人專火燭房屋八車房物等多件為保價公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

片打實業公司
為租收代 揭按屋房 賣買業實 險業種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
電話 FA 5-1944 黃潤雄 325-7450 梁鐵武 325-3757

電話 288-8787
▲現寫市定及世界業街合法存屋十四年新地鐵兩十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東桑大舖面商業樓地鐵售百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）
▲緬街兩年新商業樓屋主有老價睡房招文買住全年入息一萬式千七百元先交壹萬元餘元銀期（梁一强）
▲十式組十年新福文六組有兩睡房位置鬧市一西西設價十八萬五千元先交五萬元（梁一强）
▲笠臣街街角業舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲世界樓街角商業樓宜開大舖面上下實街寬屋另外有十二組房地鐵九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元價租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地價六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元（梁鐵武）
▲相架街上下兩層有屋價式萬一千元（黃潤雄）

中醫陳式永祥
除方藥外兼兒科婦科男科統理
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五

本人學業於祖國
曾在 廣州 澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 呼吸喉嚨
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人陳銘坤

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
曉間 266-5159
本號常備四季時花 盆栽花卉 花牌花籃 喜綫梢花 大小喜慶結婚花球 孔雀雙花 各種名花 特款花圈 價錄克己 工藝精美 傷飛顧客 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話 六八八、六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會茶點
中秋月餅
特設意小菜

麵華
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

司公運搬安平
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小箱櫃，概行接運，棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 宋鴻昌

麵華
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅手礼
乾濕乾麵
雲吞乾麵
化城炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
酥春捲皮
利鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發
歡迎索辦

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：耳街六一九號
電話：六八一、八〇一七